

# chipolo

USER MANUAL  
MODE D'EMPLOI  
MANUALE D'USO  
BENUTZERHANDBUCH  
MANUAL DEL USUARIO  
UPORABNIŠKI PRIROČNIK  
ANVÄNDARHANDBOK  
KÄYTTÖOHJE  
BRUKERHÅNDBOK  
BRUGSVEJLEDNING  
GEBRUIKERSHANDLEIDING  
MANUAL DO UTILIZADOR  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA  
FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

## Chipolo LOOP

# ENGLISH

## BEFORE FIRST USE

Before you get started, fully charge the device using a USB-C cable. The LED light will pulse while charging and stay lit when it's charged.

## GET STARTED

For quick adding visit [chipolo.net/LOOP](http://chipolo.net/LOOP).

## MANUAL SETUP

Apple Find My app:

1. Open the Find My app on your iPhone or iPad, tap + and "Add Other Item".
2. While the Find My app is searching, press your Chipolo LOOP once and you will hear a beep.
3. After setup, you can locate your Chipolo LOOP in the Find My app on your iPhone, iPad, or Mac and in the Find Items app on Apple Watch.

Android / Google's Find My Device app:

1. Press your Chipolo LOOP and place it next to your phone.
2. Wait for the pop-up to appear and follow the instructions on the screen. If the pop-up does not appear, visit [chipolo.net/no-popup](http://chipolo.net/no-popup).
3. After setup, you can locate your Chipolo LOOP in the Find My Device app.

Chipolo app:

Download the Chipolo app from the Apple App Store or the Google Play Store for extra features.

## CHARGING YOUR DEVICE

Use a certified USB-C cable and charger for charging. Charger output: 5 V DC, min. 1 W.

## NEED HELP?

Visit our support page at [chipolo.net/support](http://chipolo.net/support) or contact our customer support at [support@chipolo.net](mailto:support@chipolo.net).

# FRANÇAIS

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant de commencer, chargez complètement l'appareil à l'aide d'un câble USB-C. Le voyant LED clignotera pendant la charge et restera allumé une fois chargé.

## DÉMARRER

Pour une installation rapide, rendez-vous sur [chipolo.net/LOOP](http://chipolo.net/LOOP).

## INSTALLATION MANUELLE

Application Localiser d'Apple:

1. Ouvrez l'app Localiser sur ton iPhone ou iPad, appuyez sur le +, puis choisissez 'Ajouter un objet'.
2. Pendant que l'app cherche, appuyez une fois sur ton Chipolo LOOP, il émettra un bip.
3. Une fois installé, tu pourras retrouver ton Chipolo LOOP dans l'app Localiser sur ton iPhone, iPad ou Mac, ainsi que dans l'app Localiser des objets sur l'Apple Watch.

Android / Localiser mon appareil de Google:

1. Appuie sur ton Chipolo LOOP et rapproche-le de ton téléphone.
2. Attends le pop-up et suis les instructions à l'écran. Si rien ne s'affiche, rends-toi sur [chipolo.net/no-popup](http://chipolo.net/no-popup).
3. Après l'installation, tu pourras localiser ton Chipolo LOOP dans l'app Localiser mon appareil.

Application Chipolo:

Télécharge l'app Chipolo sur l'App Store d'Apple ou le Play Store de Google pour des fonctionnalités supplémentaires.

## CHARGER TON APPAREIL

Utilise un câble et un chargeur USB-C certifiés pour la charge. Sortie du chargeur : 5 V DC, min. 1 W.

## BESOIN D'AIDE ?

Visite nos pages de support sur [chipolo.net/support](http://chipolo.net/support) ou contacte notre service clientèle à [support@chipolo.net](mailto:support@chipolo.net).

# ITALIANO

## PRIMA DEL PRIMO USO

Prima di cominciare, carica completamente il dispositivo usando il cavo USB-C. La luce LED lampeggerà durante la fase di ricarica e sarà fissa una volta caricato.

## INIZIAMO

Per aggiungere rapidamente il dispositivo, visita [chipolo.net/LOOP](http://chipolo.net/LOOP).

## CONFIGURAZIONE MANUALE:

L'app Dov'è di Apple:

1. Apri l'app Dov'è il mio iPhone o iPad, tocca + e "Aggiungi altro oggetto".
2. Mentre l'app Dov'è è in fase di ricerca, premi una volta il Chipolo LOOP e sentirai un segnale acustico.
3. Dopo la configurazione, puoi individuare il Chipolo LOOP nell'app Dov'è il mio iPhone, iPad o Mac e nell'app Trova oggetti su Apple Watch.

Android / Trova il mio dispositivo di Google:

1. Premi sul Chipolo LOOP e posizionalo vicino al tuo telefono.
2. Aspetta che appaia la finestra pop-up e segui le istruzioni sullo schermo. Se la finestra pop-up non appare, consulta la pagina [chipolo.net/no-popup](http://chipolo.net/no-popup).
3. Al termine della configurazione puoi localizzare il Chipolo LOOP attraverso l'app Trova il mio dispositivo.

L'app Chipolo:

Scarica l'app Chipolo dall'App Store di Apple o dal Play Store di Google per funzionalità extra.

## RICARICA DEL DISPOSITIVO

Per la ricarica, usa un cavo USB-C e un caricatore certificati. Uscita del caricatore di 5 V DC, min. 1 W.

## HAI BISOGNO DI AIUTO?

Visita le nostre pagine di supporto su [chipolo.net/support](http://chipolo.net/support) o contatta la nostra assistenza clienti all'indirizzo [support@chipolo.net](mailto:support@chipolo.net).

# DEUTSCH

## VOR DER ERSTEN NUTZUNG

Bevor du beginnst, lade das Gerät vollständig mit einem USB-C-Kabel auf. Die LED-Anzeige blinkt während des Ladens und leuchtet dauerhaft, wenn es vollständig aufgeladen ist.

## ERSTE SCHRITTE

Für schnelles Hinzufügen besuche [chipolo.net/LOOP](http://chipolo.net/LOOP).

## MANUELLE EINRICHTUNG:

Apple „Wo ist?“-App:

1. Öffne die „Wo ist?“-App auf deinem iPhone oder iPad, tipp auf + und „Anderes Gerät hinzufügen“.
2. Während die „Wo ist?“-App sucht, drücke einmal auf deinen Chipolo LOOP und du hörst einen Piepton.
3. Nach der Einrichtung kannst du deinen Chipolo LOOP in der „Wo ist?“-App auf deinem iPhone, iPad oder Mac und in der „Objekte suchen“-App auf der Apple Watch finden.

Android / Google „Mein Gerät finden“-App:

1. Drücke auf deinen Chipolo und lege ihn neben dein Telefon.
2. Warte, bis das Pop-up-Fenster erscheint und befolge die Anweisungen auf dem Bildschirm. Wenn das Pop-up-Fenster nicht erscheint, besuche [chipolo.net/no-popup](http://chipolo.net/no-popup).
3. Nach der Einrichtung kannst du deinen Chipolo in der „Mein Gerät finden“-App finden.

Chipolo-App:

Lade die Chipolo-App aus dem Apple App Store oder Google Play Store herunter, um zusätzliche Funktionen zu erhalten.

## DEIN GERÄT AUFLADEN

Zum Aufladen verwende ein zertifiziertes USB-C-Kabel und Ladegerät. Ladegerät-Ausgang: 5 V DC, min. 1 W.

## BRAUCHST DU HILFE?

Besuche unsere Support-Seiten unter [chipolo.net/support](http://chipolo.net/support) oder kontaktiere unseren Kundenservice unter [support@chipolo.net](mailto:support@chipolo.net).

# ESPAÑOL

## ANTES DEL PRIMER USO

Antes de empezar, carga por completo el dispositivo con un cable USB-C. La luz LED parpadeará durante la carga y permanecerá encendida cuando esté cargada.

## CÓMO EMPEZAR

Para añadir rápidamente, visita [chipolo.net/LOOP](http://chipolo.net/LOOP).

## CONFIGURACIÓN MANUAL:

La aplicación Buscar de Apple:

1. Abre la app Buscar en tu iPhone o iPad, pulsa + y "Añadir otro objeto".
2. Mientras la app Buscar está buscando, presiona una vez tu Chipolo LOOP y oírás un pitido.

3. Tras la configuración, puedes encontrar tu Chipolo LOOP en la app Buscar de Apple en tu iPhone, iPad o Mac y en la app Buscar Objetos en Apple Watch.

Android / La aplicación Encontrar Mi Dispositivo de Google:

1. Presiona tu Chipolo LOOP y colócalo junto a tu móvil.
2. Espera a que aparezca la ventana emergente y sigue las instrucciones de la pantalla. Si la ventana emergente no aparece, visita [chipolo.net/no-popup](http://chipolo.net/no-popup).
3. Tras la configuración, puedes encontrar tu Chipolo LOOP en la app Encontrar Mi Dispositivo.

La aplicación Chipolo:

Descarga la app Chipolo desde la App Store de Apple o la Play Store de Google para obtener funciones adicionales.

## CARGAR EL DISPOSITIVO

Usa un cable y un cargador USB-C certificados para la carga. Salida del cargador 5 V DC, mín. 1 W.

## ¿NECESITAS AYUDA?

Visita nuestras páginas de soporte en [chipolo.net/support](http://chipolo.net/support) o ponte en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en [support@chipolo.net](mailto:support@chipolo.net).

# SLOVENŠČINA

## PRED PRVO UPORABO

Pred uporabo popolnoma napolni Chipolo LOOP z USB-C kablom. Med polnjenjem bo LED lučka utripala, ko bo LOOP popolnoma napolnjen, pa bo ostala prižgana.

## PA ZAČNIMO

Za hitro dodajanje obišči [chipolo.net/LOOP](http://chipolo.net/LOOP).

## ROČNA NASTAVITEV

Aplikacija Apple Najdi:

1. Odpri aplikacijo Najdi na svojem iPhoneu ali iPadu, pritisni na + in izberi "Dodaj drug predmet".
2. Medtem ko aplikacija Najdi išče naprave, enkrat pritisni na svoj Chipolo LOOP, da zapiska.
3. Po namestitvi lahko svoj Chipolo LOOP najdeš v aplikaciji Najdi na napravah iPhone, iPad ali Mac ter na pametnih urah Apple Watch z aplikacijo Najdi predmete.

Android / Googlova aplikacija Poišči mojo napravo:

1. Pritisni na Chipolo LOOP v bližini svojega telefona.
2. Počakaj, da se na telefonu prikaže pojavno okno in sledi navodilom. Če se pojavno okno ne prikaže, obišči [chipolo.net/no-popup](http://chipolo.net/no-popup).
3. Po uspešni povezavi lahko svoj Chipolo LOOP najdeš v aplikaciji Poišči mojo napravo.

Aplikacija Chipolo:

Za dodatne funkcije prenesi aplikacijo Chipolo iz trgovine Apple App Store ali Google Play Store.

## POLNLENJE NAPRAVE

Chipolo LOOP polni s certificiranim USB-C kablom in polnilnikom. Izhodna napetost: 5 V DC, moč 1 W.

## POTREBUJEŠ POMOČ?

Obišči našo spletno stran za podpora uporabnikom na [chipolo.net/support](http://chipolo.net/support) ali nas kontaktiraj preko e-pošte [support@chipolo.net](mailto:support@chipolo.net).

## SVENSKA

### INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

Ladda enheten helt med en USB-C-kabel innan du börjar. LED-lampan pulserar under laddningen och förblir tänd när den är laddad.

### KOM IGÅNG

För snabbinstallation besök [chipolo.net/LOOP](http://chipolo.net/LOOP).

### MANUELL INSTALLATION:

Apple Hitta appen:

1. Öppna appen Hitta min på din iPhone eller iPad, tryck på + och "Lägg till ett annat föremål".
2. Medan appen Hitta söker tryck en gång på din Chipolo LOOP så hörs ett pip.
3. Efter installationen kan du hitta din Chipolo LOOP i appen Hitta på din iPhone, iPad eller Mac och i appen Hitta föremål på Apple Watch.

Android / Googles Hitta min enhet-app:

1. Tryck på din Chipolo LOOP och håll den intill telefonen.
2. Vänta tills popup-fönstret visas och följ anvisningarna på skärmen. Om popup-fönstret inte visas, gå till [chipolo.net/no-popup](http://chipolo.net/no-popup).
3. Efter installationen hittar du din Chipolo LOOP i appen Hitta Min Enhet.

Chipolo app:

Ladda ner Chipolo-appen från Apples App Store eller Googles Play Store för extra funktioner.

### LADDNING AV ENHETEN

Använd en godkänd USB-C-kabel och laddare för laddning. Laddarens effekt 5 V DC, min. 1 W.

### BEHÖVER DU HJÄLP?

Besök våra supportsidor på [chipolo.net/support](http://chipolo.net/support) eller kontakta vår kundsupport på [support@chipolo.net](mailto:support@chipolo.net).

## SUOMI

### ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

Ennen kuin aloitat, lataa laite täyteen käyttäen USB -kaapelia. LED -valo vilkkuu ladattaessa ja pysyy palamassa, kun se on ladattu.

### NÄIN ALOITAT

Nopea lisääminen osoitteessa [chipolo.net/LOOP](http://chipolo.net/LOOP).

### MANUAALINEN ASENNUS:

Apple Etsi -appi:

1. Avaa Etsi-appi iPhonessa tai iPadissa. Napauta + ja "Lisää esine".
2. Kun Etsi-appi tekee hakua, paina Chipoloasi kerran ja kuulet piippauksen.

3. Asennuksen jälkeen voit löytää Chipolo-laitteesi iPhonen, iPadin tai Macin Etsi-apissa ja Apple Watchin Etsi esineitä -apissa.

Android/Googlen Paikanna laite -sovellus:

1. Paina Chipoloasi ja aseta se puhelimesi viereen.
2. Odota, että ponnahdusikkuna tulee näkyviin, ja noudata näytön ohjeita. Jos ponnahdusikkuna ei tule näkyviin, käy osoitteessa [chipolo.net/no-popup](http://chipolo.net/no-popup).
3. Asennuksen jälkeen voit paikantaa Chipolosi Paikanna laite -sovelluksessa.

Chipolo-sovellus:

Lataa Chipolo-sovellus Applen App Storesta tai Googlen Play Kaupasta saadaksesi lisää ominaisuuksia.

### LAITTEESI LATAAMINEN

Käytä hyväksyttyä USB-C -kaapelia ja laturia lataukseen. Laturin ulostulo 5 V, vähintään 1 W.

### TARVITSETKO APUA?

Käy tukisivuillamme osoitteessa [chipolo.net/support](http://chipolo.net/support) tai lähetä sähköpostia asiakastueemme osoitteeseen [support@chipolo.net](mailto:support@chipolo.net).

## NORSK

### FØR FØRSTE GANGS BRUK

Før du setter i gang, må du lade enheten helt opp med en USB-C-kabel. Lysdioden pulserer under ladingen og fortsetter å lyse når den er ladet.

### LA OSS KOMME I GANG!

Hvis du vil legge til enheten raskt, gå inn på [chipolo.net/LOOP](http://chipolo.net/LOOP).

### MANUELT OPPSETT:

Apples Hvor er?-app:

1. Åpne Hvor er?-appen på iPhone eller nettbrettet ditt, trykk på + og "Legg til annet objekt".
2. Mens Hvor er?-appen leter, trykker du på Chipolo-brikken din én gang og hører et pip.
3. Etter oppsettet kan du finne Chipolo-brikken i Hvor er?-appen på iPhone, iPad eller Mac eller Finn objekter-appen på Apple Watch.

Android / Googles Finn enheten min-app:

1. Trykk på Chipolo-brikken og legg den ved siden av telefonen din.
2. Vent til popup-vinduet viser seg, og følg anvisningene på skjermen. Hvis det ikke viser seg noe popup-vindu, kan du gå til [chipolo.net/no-popup](http://chipolo.net/no-popup).
3. Etter oppsettet kan du finne Chipolo-brikken i Finn enheten min-appen.

Chipolo-appen:

Last ned Chipolo-appen fra Apples App Store eller Googles Play Store for å få ekstra funksjoner.

### LADING AV ENHETEN

Bruk en godkjent USB-C-kabel og lader til ladingen. Ut fra laderen: 5 V likestrøm, minst 1 W.

## TRENGER DU HJELP?

Besøk vår støtte-side på [chipolo.net/support](http://chipolo.net/support) eller kontakt vår kundestøtte på [support@chipolo.net](mailto:support@chipolo.net).

## DANSK

### FØR FØRSTE BRUG

Før du går i gang, skal du oplade enheden helt ved hjælp af et USB-C-kabel. LED-lampen blinker under opladningen og forbliver tændt, når opladningen er afsluttet.

### LAD OS KOMME IGANG!

For hurtig tilføjelse besøg [chipolo.net/LOOP](http://chipolo.net/LOOP).

### MANUEL OPSÆTNING:

Apple Find-appen:

1. Åbn Find-appen på din iPhone eller iPad, tryk på + og "Tilføj en anden genstand".
2. Mens Find-appen leder, tryk på Chipolo LOOP én gang, og du vil høre et bip.
3. Efter opsætning kan du finde din Chipolo LOOP i Find-appen på din iPhone, iPad eller Mac og Find genstande-appen på Apple Watch.

Android / Google-appen Find min enhed:

1. Tryk på din Chipolo LOOP, og placer den ved siden af telefonen.
2. Vent til pop op-vinduet vises, og følg instruktionerne på skærmen. Hvis pop op-vinduet ikke vises, besøg [chipolo.net/no-popup](http://chipolo.net/no-popup).
3. Efter opsætningen kan du lokalisere din Chipolo LOOP i Find min enhed-appen.

Chipolo-app:

Download Chipolo-appen fra Apples App Store eller Googles Play Butik for at få ekstra funktioner.

### OPPLADNING AF DIN ENHED

Brug et godkendt USB-C-kabel og en oplader til opladning. Opladerens udgang 5 V jævnstrøm, min. 1 W.

### HAR DU BRUG FOR HJÆLP?

Besøg vores sider på [chipolo.net/support](http://chipolo.net/support), eller kontakt vores kundeservice på [support@chipolo.net](mailto:support@chipolo.net).

## NEDERLANDS

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Voordat u aan de slag gaat, moet u het apparaat volledig opladen met een USB-C-kabel. Het LED-lampje pulseert tijdens het opladen en blijft branden als het is opgeladen.

### AAN DE SLAG

Ga voor snel toevoegen naar [chipolo.net/LOOP](http://chipolo.net/LOOP).

### HANDMATIG INSTELLEN:

Apple Zoek mijn app:

1. Open de Zoek mijn app op je iPhone of iPad, tik op + en "Voeg ander object toe".
2. Druk, terwijl de Zoek mijn app zoekt, eenmaal op jouw Chipolo LOOP en je hoort een pieptoon.

3. Na de installatie kun je jouw Chipolo LOOP vinden in de app Zoek mijn app op jouw iPhone, iPad of Mac en de app Zoek objecten-app op Apple Watch.

Android / Vind mijn apparaat van Google:

1. Druk op jouw Chipolo LOOP en plaats deze naast jouw telefoon.
2. Wacht tot het pop-up venster verschijnt en volg de instructies op het scherm. Als de pop-up niet verschijnt, ga je naar [chipolo.net/no-popup](http://chipolo.net/no-popup).
3. Na de installatie kun je jouw Chipolo LOOP vinden in de app Vind mijn apparaat.

Chipolo app:

Download de Chipolo-app in de Apple App Store of Google Play Store voor extra functies.

### UW APPARAAT OPLADEN

Gebruik een gecertificeerde USB-C kabel en oplader voor het opladen. Uitgang oplader 5 V DC, min. 1 W.

### HULP NODIG?

Bezoek onze Support pagina's op [chipolo.net/support](http://chipolo.net/support) of neem contact op met onze Customer Support via [support@chipolo.net](mailto:support@chipolo.net).

## PORTUGUÊS

### ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Antes de começares, carrega totalmente o dispositivo com um cabo USB-C. A luz LED piscará durante o carregamento e manter-se-á acesa quando estiver carregado.

### COMO COMEÇAR

Para uma adição rápida, consulta [chipolo.net/LOOP](http://chipolo.net/LOOP).

### MANUAL DE CONFIGURAÇÃO:

Apple Encontrar:

1. Abre a app Encontrar no iPhone ou iPad e clica em + e "Adicionar Outro Item".
2. Enquanto a app Encontrar está à procura, pressiona o Chipolo LOOP uma vez e vais ouvir um bip.
3. Após a instalação, podes localizar o teu Chipolo LOOP na app Encontrar do iPhone, iPad, Mac e na app Buscar Itens do Apple Watch.

Android / App Google Localizar o meu dispositivo:

1. Pressiona o Chipolo LOOP e coloca-o próximo do telemóvel.
2. Espera até que apareça uma janela pop-up e segue as instruções que aparecem no ecrã. Se a janela pop-up não aparecer, consulta [chipolo.net/no-popup](http://chipolo.net/no-popup).
3. Após a configuração, podes localizar o Chipolo LOOP na app Localizar o meu dispositivo.

App Chipolo:

Descarrega a aplicação Chipolo na App Store da Apple ou na Play Store do Google para funcionalidades extras.

### CARREGAR O DISPOSITIVO

Utiliza um cabo USB-C certificado para carregar. Saída do carregador 5 V DC, min 1 W.

## PRECISAS DE AJUDA?

Visita as nossas páginas de suporte em [chipolo.net/support](http://chipolo.net/support) ou entra em contacto com o nosso apoio ao cliente em [support@chipolo.net](mailto:support@chipolo.net).

## POLSKI

### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Zanim rozpoczniesz, naładuj do pełna urządzenie za pomocą kabła USB-C. Podczas ładowania dioda LED będzie pulsować, a po naładowaniu zapali się na stałe.

### PIERWSZE KROKI

Instrukcja szybkiego dodawania przedmiotów:  
[chipolo.net/LOOP](http://chipolo.net/LOOP).

### KONFIGURACJA RĘCZNA:

Aplikacja Apple Znajdź:

1. Otwórz aplikację Znajdź na swoim urządzeniu iPhone lub iPad, dotknij ikony + oraz „Dodaj inny przedmiot”.
2. Gdy aplikacja Znajdź będzie przeprowadzać wyszukiwanie, naciśnij raz Chipolo LOOP, a usłyszysz sygnał dźwiękowy.
3. Po skonfigurowaniu możesz zlokalizować swoje Chipolo LOOP w aplikacji Znajdź na urządzeniu iPhone, iPad lub Mac oraz w aplikacji Znajdź przedmioty w Apple Watch.

Android / aplikacja Znajdź moje urządzenie od Google:

1. Naciśnij Chipolo LOOP i umieść go obok swojego telefonu.
2. Poczekaj, aż pojawi się okienko, i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie. Jeśli okienko się nie pojawi, wejdź na stronę [chipolo.net/no-popup](http://chipolo.net/no-popup).
3. Po przeprowadzeniu konfiguracji możesz zlokalizować swoje Chipolo LOOP w aplikacji Znajdź moje urządzenie.

Aplikacja Chipolo:

Pobierz aplikację Chipolo z Apple App Store lub Google Play Store, aby uzyskać dodatkowe funkcje.

### ŁADOWANIE URZĄDZENIA

Do ładowania używaj certyfikowanego kabła USB-C i ładowarki. Parametry wyjściowe ładowarki: 5 V DC, min. 1 W.

### POTRZEBUJESZ POMOCY?

Odwiedź nasze strony wsparcia pod adresem [chipolo.net/support](http://chipolo.net/support) lub skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta pod adresem [support@chipolo.net](mailto:support@chipolo.net).

## ČEŠTINA

### PRĚD PRVNÍM POUŽITÍM

Než začneš, zařízení plně nabij pomocí kabelu USB-C. Kontrolka LED bude během nabíjení pulzovat a po nabíjení zůstane svítit.

### ZAČÍNÁME

Pro rychlé přidání jdi na [chipolo.net/LOOP](http://chipolo.net/LOOP).

### RUČNÍ NASTAVENÍ:

Aplikace Apple Najít:“

1. Otevři na svém iPhone nebo iPadu aplikaci Najít, klepni na + a vyber "Přidat jiný předmět”.
2. Zatímco aplikace Najít hledá, stiskni jednou své Chipolo LOOP a uslyšíš pípnutí.
3. Po nastavení můžeš Chipolo LOOP najít v aplikaci Najít na iPhone, iPadu nebo Macu a v aplikaci Najít předměty na Apple Watch.

Android / Aplikace Google Najdi moje zařízení:

1. Stiskni své Chipolo LOOP a polož ho vedle telefonu.
2. Počkej, až se objeví vyskakovací okno, a postupuj podle pokynů na obrazovce. Pokud se vyskakovací okno nezobrazí, navštiv [chipolo.net/no-popup](http://chipolo.net/no-popup).
3. Po nastavení můžeš Chipolo LOOP lokalizovat v aplikaci Najdi moje zařízení.

Aplikace Chipolo:

Stáhni si aplikaci Chipolo z Apple App Storu nebo Google Play Storu pro extra funkce.

### NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ

K nabíjení použij certifikovaný kabel USB-C a nabíječku. Výstup nabíječky 5 V DC, min. 1 W.

### POTŘEBUJES POMOČ?

Navštiv naše stránky podpory na [chipolo.net/support](http://chipolo.net/support) nebo nás kontaktuj na [support@chipolo.net](mailto:support@chipolo.net).

## MAGYAR

### AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Mielőtt elkezdened, teljesen töltsd fel a készüléket egy USB-C-kábel segítségével. A LED lámpa a töltés közben villog, és majd a teljes feltöltést követően folyamatosan világít.

### ELSŐ LÉPÉSEK

A gyors hozzáadáshoz látogass el a [chipolo.net/LOOP](http://chipolo.net/LOOP) oldalra.

### KÉZI BEÁLLÍTÁS:

Apple Lokátor alkalmazás:

1. Nyisd meg a Lokátor alkalmazást iPhone vagy iPad készüléken, érintsd meg a + jelet, és válaszd a „Másik tárgy hozzáadása” lehetőséget.
2. Amíg a Lokátor alkalmazás keres, nyomd meg egyszer a Chipolo LOOP készüléket, ekkor sípoló hangot fogsz hallani.
3. A beállítás után megkeresheted Chipolo LOOP készüléket az iPhone, iPad vagy Mac készüléke Lokátor alkalmazásával, valamint az Apple Watch Tárgyak keresése alkalmazásával.

Android / Google Készülékkereső app

1. Nyomd meg a Chipolo LOOP készüléket, és helyezd a telefonod mellé.
2. Várd meg, amíg megjelenik a felugró ablak, és kövesd a képernyőn megjelenő utasításokat. Ha a felugró ablak nem jelenik meg, látogass el a következő webhelyre: [chipolo.net/no-popup](http://chipolo.net/no-popup).

3. A beállítást követően látni fogod Chipolo LOOP készüléked a Készülékkereső alkalmazásban.

Chipolo alkalmazás:

Töltsd le a Chipolo alkalmazást az Apple App Store-ból vagy a Google Play Áruházból extra funkciókért.

#### **A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE**

A töltéshez használj hitelesített USB-C-kábelt és töltőt.

A töltő specifikációi: 5 V (DC), min. 1 W.

#### **SEGÍTSÉGRE VAN SZÜKSÉGED?**

Látogass el támogatási oldalainkra a [chipolo.net/support](https://chipolo.net/support) címen, vagy lépj kapcsolatba ügyfélszolgálatunkkal a [support@chipolo.net](mailto:support@chipolo.net) e-mail-címen.